



DAC Limited, Union Mill, Watt
Street, Sabden, BB7 9ED
Tel: 01282 447000

LYNX RADIO EQUIPMENT

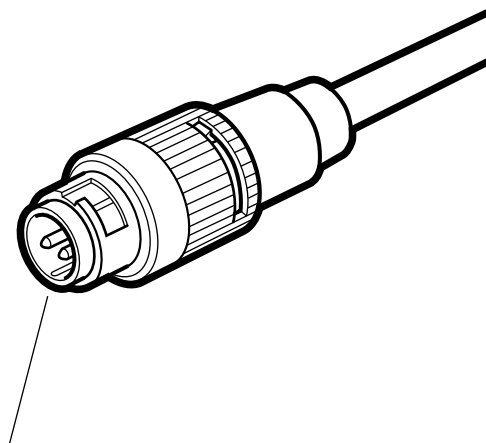
SCREW MOUNT P.T.T. SWITCH

REF: E021-1 21-10-02

INSTALLATION INSTRUCTIONS

WARNING:

By exerting excessive force it is possible to insert the P.T.T. connector incorrectly resulting in damage to the connector pins.

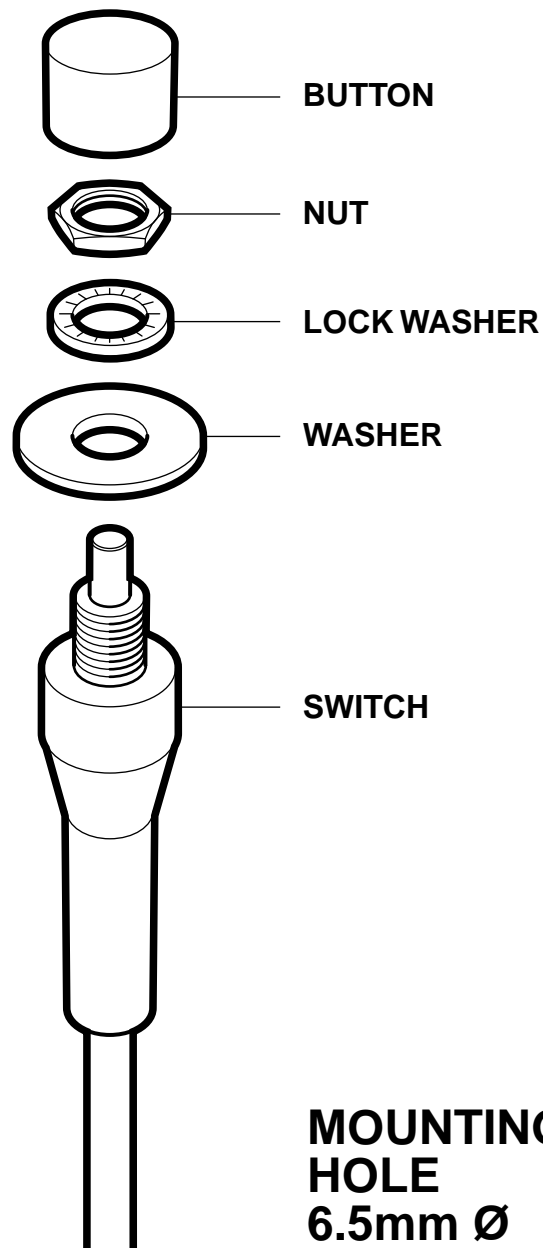


ROTATE THE OUTER LOCKING RING TO ALIGN THE KEY WAYS BEFORE INSERTING THE PLUG.

DO NOT FORCE THE CONNECTION.

When correctly aligned minimal force is required to make the connection.

The connector may be bayonet locked after insertion by rotating the outer locking ring clockwise.



IMPORTANT

READ THIS INFORMATION CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO USE THIS ITEM OF EQUIPMENT



DAC Limited, Union Mill, Watt
Street, Sabden, BB7 9ED
Tel: 01282 447000

ÉQUIPEMENT RADIO DE LYNX

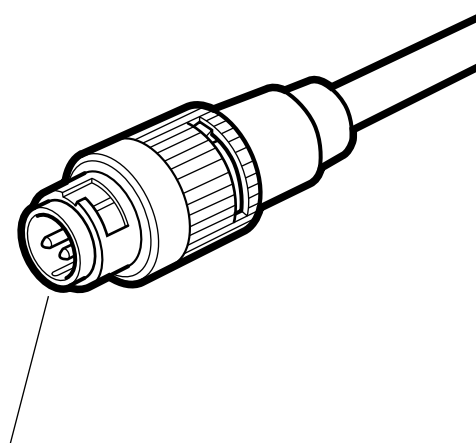
BOUTON D'ÉMISSION FIXATION VIS

REF: F021-1 21-10-02

MODE D'UTILISATION

ATTENTION :

En forçant trop le branchement on peut insérer le connecteur incorrectement et endommager les bornes de connection.

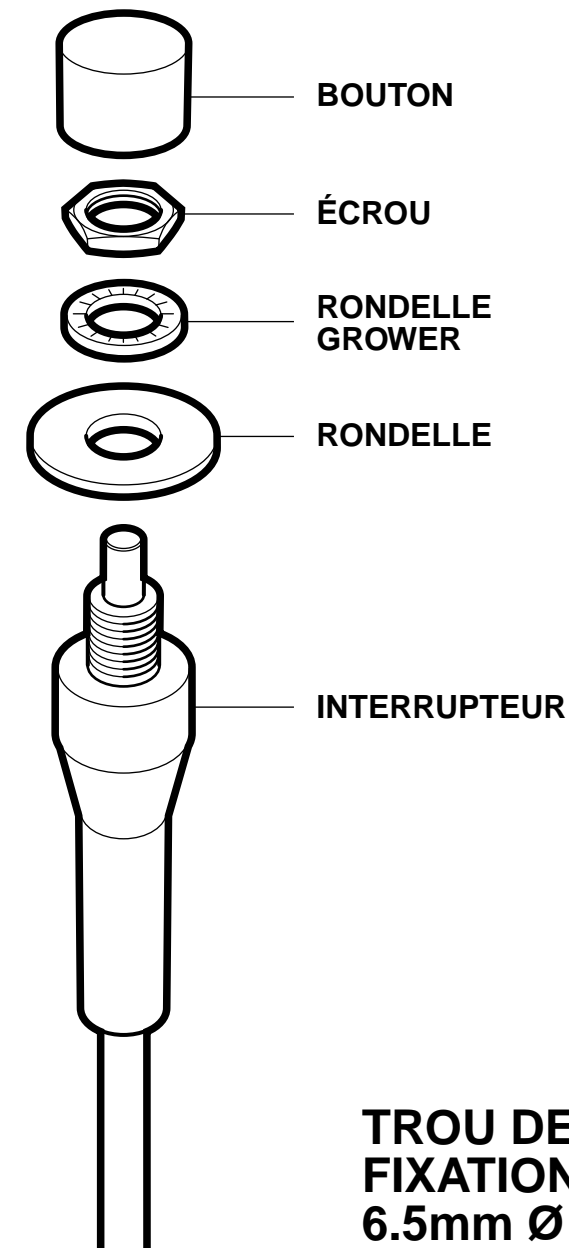


AVANT D'INSÉRER LA PRISE, TOURNEZ LA BAGUE DE VERROUILLAGE EXTÉRIEURE POUR QUE LES CLAVETTES S'ALIGNENT.

NE PAS FORCER LA CONNEXION.

Dès que l'alignement est correctement effectué la connexion peut se faire sans forcer.

Le raccord peut se verrouiller avec une fermeture à baïonnette en tournant la bague de verrouillage extérieure dans le sens des aiguilles d'une montre.



IMPORTANT

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVEC ATTENTION AVANT D'UTILISER CET ÉQUIPEMENT

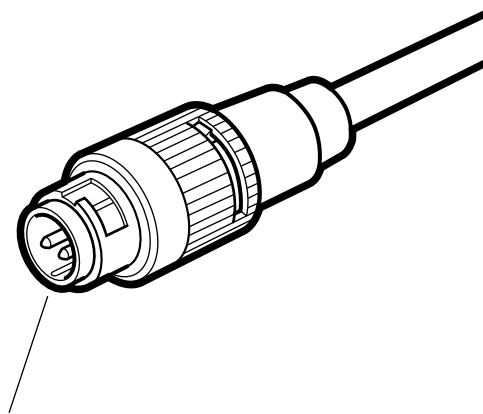
SENDETASTE MIT SCHRAUB- BEFESTIGUNG

REF: D021-1 21-10-02

ANLEITUNG

WARNUNG:

Es ist möglich den Stromverbinder durch zu starken Kraftaufwand nicht korrekt einzustecken. Dabei werden die Steckerstifte beschädigt.

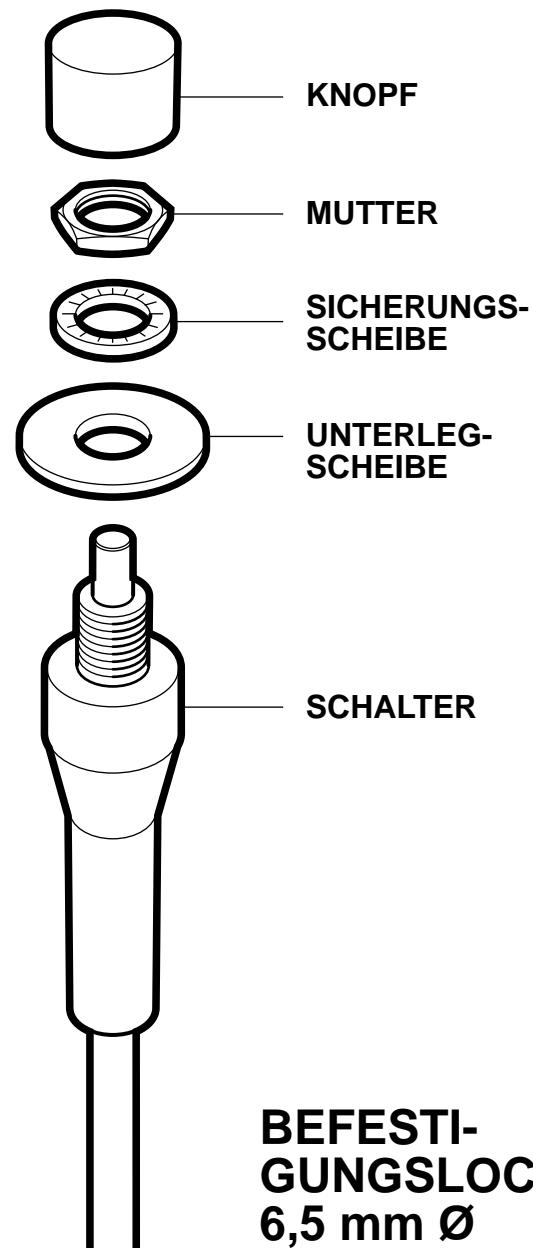


BEVOR SIE DEN STECKER EINSTECKEN, DREHEN SIE DEN ÄUßEREN VERBINDUNGSRING SO, DAB DIE INNEREN STECKER IN EINER LINIE SIND.

NICHT MIT GEWALT VERBINDEN.

Wenn die Stecker richtig ausgerichtet sind, ist nur ein Minimum an Kraftaufwand erforderlich, um diese zu verbinden.

Nachdem eine Verbindung hergestellt wurde, kann diese durch den Bayonettverschluss eingerastet werden, indem man den äußeren Verbindungsring im Uhrzeigersinn dreht.



BEFESTI-
GUNGSLÖCH
6,5 mm Ø

SCREW MOUNT P.T.T. SWITCH

BOUTON D'ÉMISSION FIXATION VIS

SENDETAST MIT SCHRAUBBEFESTIGUNG

WICHTIG

LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN BITTE SORGFÄLTIG, BEVOR SIE DIESES GERÄT BENUTZEN